

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 93 (2006)  
**Heft:** 11: extraterritorial = exterritorial = extraterritorial

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

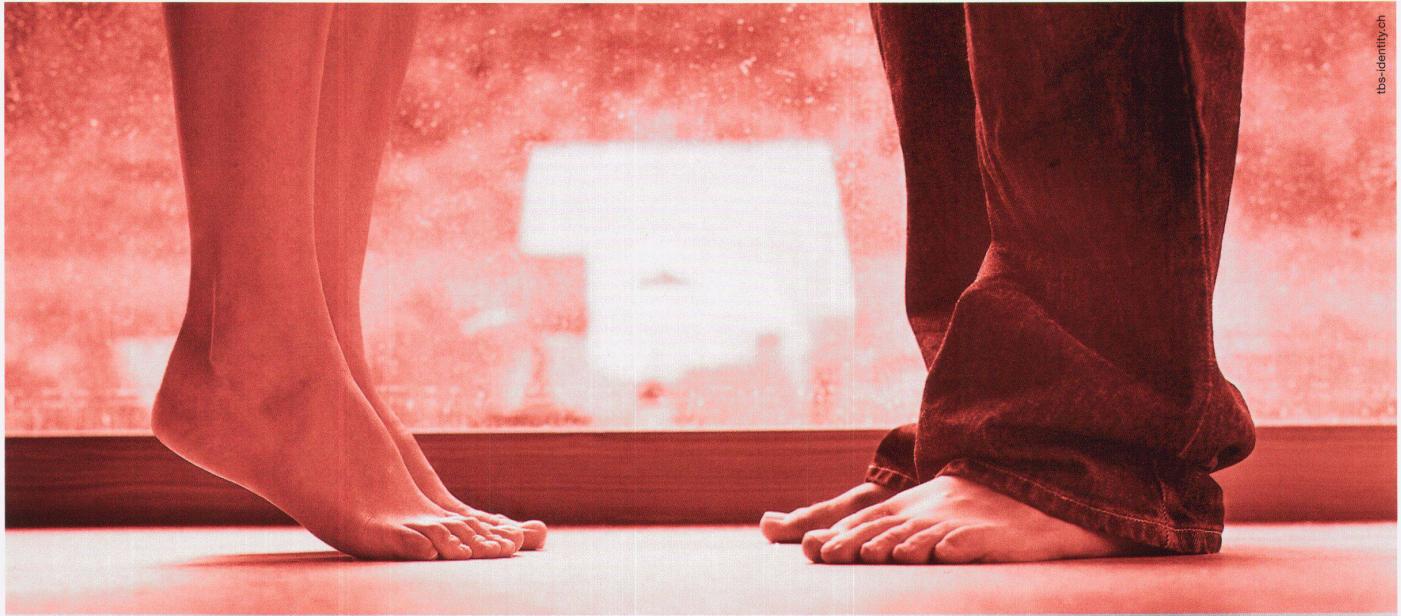
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Warme Füsse – heißes Glück!

Kuschlige Wärme kommt nicht von allein. Da können unsere Haustechniksysteme kräftig nachhelfen. Mit der Tobler System AG verfügen Sie als Architekt, Haustechnikplaner oder Installateur über einen kompetenten Ansprechpartner, der Ihnen von der Flächenheizung bis zur kontrollierten Wohnungslüftung alle wichtigen Systeme anbieten kann.

Beratung und Support natürlich inklusive! Nehmen Sie mit uns Kontakt auf:

Telefon 031 868 56 60 oder [www.haustechnik.ch](http://www.haustechnik.ch)

**TOBLER**

Haustechniksysteme

Tobler System AG, Moosrainweg 15, 3053 Münchenbuchsee, Telefon 031 868 56 60, Telefax 031 868 56 55, [www.haustechnik.ch](http://www.haustechnik.ch)



shaping space – Ausdruck unseres Anspruchs, Produkte und Angebote aus den Anforderungen einer kreativen Raumgestaltung heraus zu entwickeln. Als Ermöglicher individueller Bad-Architektur unterstützen wir die Arbeit der architektonischen Formgebung.

Alape Generalvertretung Schweiz  
Sadorex Handels AG Postfach CH-4616 Kappel SO  
Ausstellung: Letzliweg 9 CH-4663 Aarburg  
Tel. +41(0)62.7872030 Fax +41(0)62.7872040  
E-Mail [sadorex@sadorex.ch](mailto:sadorex@sadorex.ch) [www.sadorex.ch](http://www.sadorex.ch)  
[www.alape.com](http://www.alape.com)

shaping space **Alape**

Termin: 30. November 2006  
**Das beste Haus – Architekturpreis 07**  
Einfamilienhaus, in Österreich erstellt  
zwischen 2002 und 2006  
[www.diesbausparkasse.at](http://www.diesbausparkasse.at)

Termin: 1. Dezember 2006  
**Wohnüberbauung Mooshalde,**  
Männedorf  
Studienauftrag mit Skizzenselektion  
1. Stufe offen, 2. Stufe mit max. 8 Büros  
[www.turidomus.ch](http://www.turidomus.ch)

Termin: 4. Dezember 2006  
**Innovationspreis Architektur und**  
Bauwesen  
Produkt, in Zusammenarbeit von  
Architekt und Industrie entstanden  
[www.ait-online.de](http://www.ait-online.de)

Termin: 15. Dezember 2006  
**Gestaltung Vulkanplatz, Zürich**  
Projektwettbewerb, offen  
[www.stadt-zuerich.ch/tiefbauamt](http://www.stadt-zuerich.ch/tiefbauamt)

Termin: 12. Januar 2007  
(Anmeldung bis 20. November)  
**Innovationspreis Architektur**  
und Boden der AIT  
Unternehmer oder Entwerfer  
[www.ait-online.de](http://www.ait-online.de)

Termin: 26. Januar 2007  
**Centre de neurologie Plein-Soleil,**  
Lausanne, Transformation et  
agrandissement  
[www.plein-soleil.ch](http://www.plein-soleil.ch)

Termin: siehe Internet  
**Raumgestaltung mit Tapeten**  
Studierende, Fachhochschulen  
und Jungdiplomierte  
[www.tapetenforum.ch](http://www.tapetenforum.ch)

Termin: 31. Januar 2007  
**Eidgenössischer Wettbewerb**  
für Kunst 2007 – Architektur  
ArchitektInnen und ArchitekturvermittlerInnen, bis 40jährig  
[www.bak.admin.ch](http://www.bak.admin.ch)

Termin: 31. Januar 2007  
**Wohnen in der Zukunft**  
[www.ikea-stiftung.de](http://www.ikea-stiftung.de)

Termin: 31. Januar 2007  
**Otto Borst Preis**  
Entwicklung von Städten  
Studierende der Fachgebiete Stadtgeschichte, -soziologie und -planung,  
geboren nach dem 1.7.1971  
[www.alte-stadt.de](http://www.alte-stadt.de)

Termin: 5. Februar 2007  
**Abegg-Stiftung Riggisberg**  
Neugestaltung Ausstellungsbereich  
[www.abegg-stiftung.ch](http://www.abegg-stiftung.ch)

Termin: 28. Februar 2007  
**The Carlsberg site in Copenhagen**  
Ideenwettbewerb  
[www.voresby.com](http://www.voresby.com)

## Innovation und Hightech im Außenbereich



Hartmann bietet Lebensqualität  
Sonnen- und Wetterschutz



Hartmann setzt visionäre  
Architektur um



Hartmann öffnet Ihnen Tür und Tor: automatische Garagentore



HARTMANN + CO AG/SA  
Storen-, Tor- und Metallbau  
Längfeldweg 99 / PF 8462  
2500 Biel-Bienne 8

Tel. 032 346 11 11  
Fax 032 346 11 12  
[info@hartmanncoag.ch](mailto:info@hartmanncoag.ch)  
[www.hartmanncoag.ch](http://www.hartmanncoag.ch)

Hartmann ist immer für Sie  
da: auch bei Service und  
Reparaturen